Porównanie tłumaczeń Przysłów 10:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Błogosławieństwo JAHWE wzbogaca\* i nie przysparza przy tym trudu.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>230 127:1-2</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: i nie przysparza (l. nie dodaje ) (on) do tego trudu, co mogłoby oznaczać, że błogosławieństwo JHWH wzbogaca bez konieczności trudzenia się ze strony człowieka. [↑](#footnote-ref-3)